

Department of Justice

§ 55.18

language in the electoral process. The Attorney General also has the responsibility to defend against suits brought for the termination of coverage under section 4(f)(4) and section 203(c).

(b) In discharging these responsibilities the Attorney General will respond to complaints received, conduct on his own initiative inquiries and surveys concerning compliance, and undertake other enforcement activities.

(c) It is the responsibility of the jurisdiction to determine what actions by it are required for compliance with the requirements of section 4(f)(4) and section 203(c) and to carry out these actions.

§ 55.15 Affected activities.

The requirements of sections 4(f)(4) and 203(c) apply with regard to the provision of "any registration or voting notices, forms, instructions, assistance, or other materials or information relating to the electoral process, including ballots." The basic purpose of these requirements is to allow members of applicable language minority groups to be effectively informed of and participate effectively in voting-connected activities. Accordingly, the quoted language should be broadly construed to apply to all stages of the electoral process, from voter registration through activities related to conducting elections, including, for example the issuance, at any time during the year, of notifications, announcements, or other informational materials concerning the opportunity to register, the deadline for voter registration, the time, places and subject matters of elections, and the absentee voting process.

§ 55.16 Standards and proof of compliance.

Compliance with the requirements of section 4(f)(4) and section 203(c) is best measured by results. A jurisdiction is more likely to achieve compliance with these requirements if it has worked with the cooperation of and to the satisfaction of organizations representing members of the applicable language minority group. In planning its compliance with section 4(f)(4) or section 203(c), a jurisdiction may, where alternative methods of compliance are

available, use less costly methods if they are equivalent to more costly methods in their effectiveness.

§ 55.17 Targeting.

The term "targeting" is commonly used in discussions of the requirements of section 4(f)(4) and section 203(c). "Targeting" refers to a system in which the minority language materials or assistance required by the Act are provided to fewer than all persons or registered voters. It is the view of the Attorney General that a targeting system will normally fulfill the Act's minority language requirements if it is designed and implemented in such a way that language minority group members who need minority language materials and assistance receive them.

[Order No. 655-76, 41 FR 29998, July 20, 1976, as amended by Order No. 1752-93, 58 FR 35373, July 1, 1993]

§ 55.18 Provision of minority language materials and assistance.

(a) *Materials provided by mail.* If materials provided by mail (or by some comparable form of distribution) generally to residents or registered voters are not all provided in the applicable minority language, the Attorney General will consider whether an effective targeting system has been developed. For example, a separate mailing of materials in the minority language to persons who are likely to need them or to residents of neighborhoods in which such a need is likely to exist, supplemented by a notice of the availability of minority language materials in the general mailing (in English and in the applicable minority language) and by other publicity regarding the availability of such materials may be sufficient.

(b) *Public notices.* The Attorney General will consider whether public notices and announcements of electoral activities are handled in a manner that provides members of the applicable language minority group an effective opportunity to be informed about electoral activities.

(c) *Registration.* The Attorney General will consider whether the registration system is conducted in such a way that members of the applicable language minority group have an effective